

## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

AVO

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

\* AUNGHIARE. v. a. Cortar a modo de unha, unhar.  
 \* AUNGHIAUTO. adj. m. TA. f. Cortado á maneira de unha, unhado.  
 \* AUNGHIATURA. f. f. Corte, que se faz nas arvores á maneira de unhas. Termo de vinhataria.  
 A UNO A UNO. adv. Hum a hum, successivamente, hum depois do outro; só por só, singularmente.  
 A UN' ORA, e } Juntamente, ao mesmo tempo.  
 A UN' OTTA. adv. } po, na mesma hora.  
 A UNO PER UNO. adv. Hum a hum, singularmente.  
 A UNO PUNTINO. adv. Perfeitamente, em hum pontinho, exactamente.  
 A UN PUNTO PRESSO. adv. A ponto dado, oportunamente, tida a occasião, a tempo.  
 A UN TEMPO. } A hum tempo, juntamente.  
 AD UN TEMPO. adv. } te, ao mesmo tempo.  
 A UN TRATTO. adv. Juntamente, logo, no mesmo tempo.

## AVO

AVO. v. AVOLO. Avô.  
 AVOCARE. v. a. Evocar, avocar, tirar huma causa de hum Tribunal, e conduzílla para outro por ordem do Príncipe, ou de Magistrado Supremo, apellar, tomar a si, avocar as causas, e os processos. Termo de Direito.  
 A VOCE. adv. De boca; por voto, por suffragio, a voz.  
*Creare a voce.* Crear, eleger,  
*Eleggere a voce.* confirmar a huma  
*Confermare a voce, e a viva voce.* ma voz.  
*A voce commune.* Com universal consentimento, de commun accordo.  
 \* AVOCOLARE. v. a. Cegar, tirar a vista.  
 \* AVOCOLARE. Fallar, verbo antigo.  
 \* AVOCOLO. adj. m. LA. f. Cego.  
 \* AVOGADARE. v. AVVOCARE.  
 AVOGADO. f. m. } v. AVVOCATO.  
 AVOCATO.  
 AVOGARO. f. m. Syndico, defensor, o que trata de algumas causas, nome de huma dignidade, de hum ofício.  
 AVOLA. f. f. Avô, a mãe do pai, ou da mãe.  
 AVÓLIO. v. AVORIO.  
 AVOLO. f. m. Avô, pai do pai, ou da mãe.  
 A VOLO. adv. Voando, em hum instante.  
 A VOLTA. adv. Arqueadamente, em arco, de volta.  
 A VOLTA A VOLTA. adv. Algumas vezes, de quando em quando.  
 A VOLTE. adv. Em arco, arqueadamente, de volta.  
 \* AVOLTERARE. v. a. Adulterar, commetter hum adulterio.  
 \* *Avolterare.* no fig. Adulterar, corromper, falsificar, alterar.  
 \* AVOLTERARSI. v. n. p. Adulterar-se, falsificar-se, corromper-se, alterar-se.  
 \* AVOLTERATO. adj. m. TA. f. Adulterado. No fig. Corrompido, adulterado, corrupto, alterado, falsificado.  
 \* AVOLTERATORE. f. m. Adultero, o que altera, falsifica, corrompe: o que commete hum adulterio.  
 \* AVOLTERATRICE. v. f. Adúltera, a que commette hum adulterio; a que corrompe, falsifica, altera.  
 \* AVOLTERAZIONE. f. f. Adulterio, a acção de commetter hum adulterio, de adulterar.  
 \* *Avolterazione.* no fig. Alteração, corrupção, falsificação; o acto de alterar, de corromper, de falsificar.  
 \* AVOLTERIA. v. ADULTERIO.  
 \* AVOLTERINO. adj. m. NA. f. Adulterino, illegítimo, bastardo.  
 \* *Avolterino.* no fig. Falsificado, corrupto, alterado.

## Parte II.

\* AVOLTERIO, e } v. ADULTERIO. Adulterio.  
 \* AVOLTERO. }  
 \* AVOLTERO. adj. v. ADULTERO.  
 AVOLTJO, e }  
 AVOLTORE. f. m. } Açor, ave de rapina.  
 AVÓRIO. f. m. Marfim, dente de Elefante.  
*Petto d' avorio.* Peito alvíssimo. No fig.  
*Denti d' avorio.* no fig. Dentes de marfim, branquifísimos.  
 AVORNIELLO. } Espécie de freixo, ou de carvalho.  
 AVORNIO. f. m. } valho.  
 A VOTO. adv. De balde, inutilmente, em vão, frutadamente; de vasio, baldadamente.  
 A U R  
 ÀURA. f. f. Viração, vento suave, e agradável, aragem.  
*Aura.* no fig. Favor, aplauso, aceitação.  
*Avere l' aura della Corte, del Popolo.* Ter o aplauso, o favor, a graça da Corte, do Povo, &c.  
*Aura propizia.* Proprieta viração, ditoso aplauso.  
 \* AURARE. v. INAURARE. Dourar.  
 AURATO. adj. m. TA. f. Dourado, cuberto de ouro, de cór de ouro. Palavra Latina.  
 AURELIA. f. f. Insetto, que se torna em borboleta. Vocabulo Latino.  
 AUREO. adj. m. EA. f. De ouro, ou semelhante ao ouro, dourado, aureo.  
*Aureo.* Excellente, admirável, de ouro.  
*L' età aurea.* A idade aurea; propriamente aquelle tempo, em que na Cidade de Roma chegou a lingua Latina áquelle admiravel, e transcendente auge de pureza, e elegancia; e por semelhança se accommoda a qualquer outro tempo de felicidade, ou nas letras, ou no governo dos Soberanos, &c.  
*Regola aurea.* A regra aurea, á qual os Arithmeticos, e Engenheiros chamão Regra de tres, ou de companhia. Termo de Arithmetica.  
 AUREOLA. f. f. Resplendor, coroa, que os Pintores, e Escultores põem na cabeça das imagens, e dos Santos para nota da victoria, que alcançarão.  
 AURETTA. dim. f. Vento muito suave, e agradável, mui branda viração.  
 AURICOLA. f. f. Orelha, vésa do coração. Termo de Medicina.  
 AURICOLARE. adj. m. f. Auricular, que se conhece pelas orelhas.  
*Confessione auricolare.* Confissão auricular, confissão sacramental, que se faz á orelha.  
*Testimonio auricolare.* Testemunha auricular, que se diz de huma testemunha, que afirma, e declara por ter ouvido com os seus ouvidos.  
*Dito auricolare.* Dedo auricular, ou dedo minimo, ou méminho, do qual nos servimos para mettermos no ouvido; do que toma este epitheto.  
 AURICOME. adj. m. f. Que tem os cabellos louros, ou cór de ouro.  
*Capo auricome.* Cabeça, que tem cabellos louros. Palavra Latina.  
 AURICULA. v. AURICOLA.  
 AURICULAR. v. AURICOLARE.  
 \* AURIGA. f. m. Cocheiro, conductor, o que governa as carroagens, os cavallos. Palavra Latina, e Poetica.  
*Auriga.* Auriga; nome de huma Constellação Septentrional.  
 AURINO. adj. m. NA. f. Dourado, de ouro, semelhante a ouro.  
 AURISPICIO. f. m. Adivinhação, prognóstico, prefigo, a arte de adivinhar, examinando as entradas das viúvas, haruspicio.  
 AURIZZARE. v. a. Escutar, dar ouvidos, pôr os ouvidos attentos para escutar, applicar os ouvidos, dar attenção.  
 AURIZZARE. v. n. Fazer-se ouro, transformar-se em ouro.  
 AURO. f. m. Ouro. Palavra Latina.